

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1983)  
**Heft:** 1802

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SCHEDULED FLIGHTS TO SWITZERLAND

All our tours are arranged on reliable, scheduled flights from Heathrow and Gatwick.

You can fly to one destination and return from another if desired.

**BASLE  
GENEVA  
ZURICH**

Also available direct return flights ex Gatwick to Berne

Telephone us for details, no extra costs, fuel surcharges, etc.

**HAMILTON  
TRAVEL**

3 Heddon Street, London, W1  
01-439 3199

Weekly removal service to and from Switzerland. Choose Kipper of Bern for a reliable, efficient service. Complete packing and shipping services to all parts of the world. Regular services by road for commercial traffic too.

**ENGLAND**  
**FRITZ KIPPER**  
**SWITZERLAND**

FRITZ KIPPER  
Bern-Switzerland  
Tel: 031 55 50 55  
Telex: 32693



or contact our London agents:

*Robinsons*

Tel: A J Hovell-01 452 5441  
and branches at Abingdon, Bicester, Birmingham, Bramhall, Bristol  
Manchester, Oxford, Redditch, Solihull, Southampton, Wimbledon.

# airtour suisse at *of* Switzerland SILVER JUBILEE

**CELEBRATION DISCOUNT £10**

**TO Geneva £70**  
**OR Zurich £70**  
**RETURN Less Discount**

To mark this important occasion we are offering a discount of £10 per person to all SWISS NATIONALS through our associates in London, SWISS AIRTOURS.

To qualify please forward a photocopy of page 3 of your passport when making reservations.

All flights from and to Gatwick by CTA a Swiss Charter Company renowned for punctuality and superb in flight service.


*This offer is valid until 31st December 1983.*

THE SWISS SPECIALIST **SAT**

**SWISS AIRTOURS**

Our only address in the U.K. is  
63 Neal Street, London WC2H 9PJ  
Tel 01-836 6751 Telex 295356 BRITAV G

Not connected in UK with any other agency using a similar name

GOVT BONDED  
  
ATOL 661